



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 01/03/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO PROCLAMA MARZO IL MESE DELLA STORIA DELLE DONNE NELLO STATO DI NEW YORK

L'esposizione nel Campidoglio di Albany descrive il contributo delle donne avvocato che hanno ispirato generazioni di newyorkesi

La Vicegovernatrice Hochul è stata nominata alla Commissione di commemorazione del 100° anniversario del suffragio femminile di New York

La proclamazione del Governatore Cuomo può essere letta [qui](#)

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha proclamato oggi marzo il Mese della storia delle donne nello Stato di New York, e ha annunciato l'inaugurazione di una nuova mostra nel Campidoglio di Albany, che celebra e rende omaggio al contributo culturale e sociale delle donne avvocato. Il Governatore ha inoltre annunciato la nomina della Vicegovernatrice Kathy Hochul alla Commissione di commemorazione del 100° anniversario del suffragio femminile dello Stato di New York. La Commissione amministra una serie di programmi statali che celebrano la conquista del suffragio femminile, e il ruolo cruciale svolto dai newyorkesi e dallo Stato di New York per l'introduzione di questo diritto.

“New York non è solo la patria del movimento per i diritti delle donne: è dotato anche di una storia incredibile, scritta dalle donne coraggiose che hanno sconfitto la discriminazione”, **ha riferito il Governatore Cuomo**. “Questa nuova esposizione offre ai newyorkesi l'opportunità di considerare, e conoscere meglio, alcune delle donne straordinarie che hanno ispirato le generazioni future a non smettere di combattere per la giustizia e l'equità”.

La Vicegovernatrice Kathy Hochul ha dichiarato: “New York è fiera di partecipare alla celebrazione annuale del Mese della storia delle donne, onorando la lungimiranza delle donne sulle cui spalle ci reggiamo noi adesso. Invito tutte le persone a scoprire ed essere ispirati dalle donne che hanno aperto nuove strade e superato gli ostacoli, rendendo il mondo un posto migliore per le generazioni future”.

Il Mese della storia delle donne, celebrato formalmente per la prima volta nel marzo 1987, rende onore alle donne il cui contributo sociale ha consentito di cambiare la storia. La mostra «Women Attorney Trailblazers in New York State» è organizzata e

sponsorizzata dal Committee on Women in the Law della Bar Association di New York. L'esposizione onora l'importante lavoro di dieci avvocati di New York che hanno creato un modello per gli altri, spianando la strada per l'accesso delle donne alla pratica legale.

Secondo la Bar Association, le donne hanno cominciato a essere ammesse all'avvocatura statale alla fine del diciannovesimo secolo, ma si sono dovute confrontare con la discriminazione diffusa durante gli anni sessanta e settanta del novecento, quando sono state allontanate dagli studi legali o costrette a lavorare come archiviste o segretarie. Alle candidate donne veniva anche detto che la quota di assunzione per le donne era stata superata, o che gli assistiti si sarebbero sentiti a disagio con un avvocato di genere femminile. Ciò nonostante le donne incluse nell'esposizione, e molte altre come loro, hanno alzato la propria voce contro questa iniquità, e la loro tenacia continua a insegnare alle giovani donne che raggiungere i propri obiettivi è possibile.

Tra le donne incluse nell'esposizione Women Attorney Trailblazers figurano:

- **Kate Stoneman**, la prima donna ad avere ricevuto l'abilitazione alla pratica legale a New York.
- **Mary M. Lilly**, la prima donna avvocato eletta nella Legislatura statale di New York.
- **Jane Matilda Bolin**, la prima giudice donna afroamericana negli Stati Uniti.
- **Florence Perlow Shientag**, la prima donna ad avere ricoperto il ruolo di pubblico ministero federale a New York.
- **Charlotte Smallwood-Cook**, la prima donna ad avere ricoperto il ruolo di procuratore distrettuale a New York.
- **Shirley Adelson Siegel**, che ha diretto il primo Ufficio per i diritti civili all'interno dell'Ufficio del procuratore generale dello Stato di New York.
- **Constance Baker Motley**, una donna avvocato che si è battuta per i diritti civili, e prima donna afroamericana ad aver prestato servizio come giudice federale.
- **Maryann Saccomando Freedman**, la prima presidente donna della Bar Association di New York.
- **Geraldine Anne Ferraro**, deputata del Congresso degli Stati Uniti e prima donna nominata alla vicepresidenza di un partito di maggioranza.
- **Judith S. Kaye**, la prima donna nominata alla Corte d'appello di New York, e all'incarico come Giudice capo dello Stato di New York.

L'esposizione sarà allestita ad Albany, nella Sala della guerra del Campidoglio, e sarà aperta al pubblico fino alla fine di marzo.

Il presidente della Bar Association di New York, David P. Miranda, ha dichiarato: "La Bar Association di New York è onorata dalla decisione del governatore Cuomo di allestire la nostra esposizione, «Women Attorney Trailblazers». La mostra sottolinea le conquiste di dieci straordinarie donne newyorkesi, a cominciare da Kate Stoneman, la prima donna abilitata alla pratica legale a New York, fino a Judith Kaye, nominata un secolo dopo dal governatore Mario M. Cuomo all'incarico come prima donna nella Corte

d'appello, e prima Giudice capo donna”.

La rettrice della SUNY, Nancy L. Zimpher, ha commentato: “L’impegno costante del governatore Cuomo per estendere i diritti delle donne e garantire l’equità a New York deve essere lodato; la SUNY è fiera di unirsi allo Stato di New York nella celebrazione del Mese della storia delle donne. Molte delle donne di maggiore successo di New York si sono laureate nel nostro sistema universitario. Questa è una grande opportunità per onorare le loro conquiste, e quelle di tutte le donne che studiano alla SUNY e cercando di seguire le loro orme”.

A ottobre, il governatore Cuomo ha [firmato](#) numerosi atti legislativi destinati a rafforzare ed estendere la tutela dell’equità di genere nello Stato di New York. Le nuove leggi contribuiranno a realizzare la parità nella retribuzione, a rafforzare le leggi sul traffico degli esseri umani e le tutele per le vittime della violenza domestica, e a porre fine alla discriminazione basata sullo stato di gravidanza in tutti i posti di lavoro.

I residenti di New York e i visitatori sono invitati a conoscere la storia delle donne newyorkesi, e il contributo che hanno dato allo Stato e al Paese, tramite l’iniziativa Path Through History. “I diritti delle donne” è uno dei 13 temi scelti per organizzare gli oltre 500 siti del patrimonio storico in tutto lo Stato. I visitatori possono individuare i siti storici visitando il sito internet di [Path Through History](#).

Per maggiori informazioni sulle visite al Campidoglio di Albany, [cliccare qui](#).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418